

ԱՄՐԱԳՐԵՆՔ ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Յառաջիկայ Ապրիլ 2-ին Հայաստանի մէջ կը կայանան Ազգային ժողովի ընտրութիւնները, որոնց Հայ յեղափոխական դաշնակցութիւնը կը մասնակցի առանձինն եւ ինքուրոյն:

Հ.Յ. Դաշնակցութեան համար անշեղ ուղեգիծ է շարունակել եւ ամրապնդել 1918 թուականի Առաջին հանրապետութեան ժողովրդավարական աւանդները, որոնք ձեւալորուած եւ հիմնաւորուած էին խորհրդարանական համակարգի պայմաններով:

Յառաջիկայ ընտրութիւններուն, ՀՅԴ նախընտրական ծրագիրը կառուցուած է բարոյականութեան եւ արդարութեան չափանիշներով: Մեր աշխատանքային հորիզոնը ուղղուած է ապագային, խակ մեր հայեացքը՝ երիտասարդութեան:

Հ.Յ. Դաշնակցութեան նպատակն է կառուցել ազատ հայ քաղաքացիներու համար Հզօր եւ Արդար երկիր: Ընկերութական իր տեսութեան հաւատարին՝ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը հայ ժողովուրդի ազգային-ազատազրական պայքարը կը հիմնաւորէ իր գաղափարաբանութեամբ: Այս ուղղութեամբ, կուսակցութիւնը կ'առաջարկի անհատի ազատութեան, ազգային ինքնորոշման, անկախ պետականութեան եւ մարդկային ընկերութեան համերաշխութեան ճամբով ապահովել հայ անհատի ու հայ ժողովուրդի անկաշկանդ ու ազատ զարգացումը, գերծ անարդարութիւններէ ու շահագործումներէ:

Դաշնակցութիւնը կը գիտակցի, որ Հայ ազգի պահպանումը եւ բարգաւաճումը կարելի է իրականացնել ազգային պետութիւն ստեղծելու ճամբով: Այդ պետութիւնը պէտք է ծնունդ առնէ եւ յառնի հայապատկան հողերուն վրայ՝ այն հողերը, որոնց վրայ այսօր կ'ապրի հայ ժողովուրդը եւ այն տարածքները, որոնց վրայէն բռնութեամբ տեղահանուած է հայութիւնը:

Դաշնակցութեան նպատակն է նաեւ ապահովել տնտեսական աճի եւ մանաւանդ ապահովել ստեղծուած տնտեսական արդիւնքի արդար բաշխումը հասարակութեան բոլոր խաւերուն եւ անդամներուն միջեւ:

Հայրենակիցներ, Ապրիլ 2-ին բուէարկեց՛ք ազգային յանձնառութեամբ տոպորուած եւ 127-ամեայ փորձի տէր Դաշնակցութեան օգտին, եւ վստահ եղէք, որ մենք պիտի ունենանք արդար ու հզօր Հայաստան:

ՀՅԴ ԳԱՍԱՏԱՅԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

Ազատական կուսակցութեան թեկնածու Էմմանուիլ
Լամպրոփուլս հանդիպում ունեցաւ Հայ Դատի
յանձնախումբին հետ



Կարդալ էջ 6

Հրանու Տիկի ծօնուած օրաթորիոն Աերկայացուեցաւ Մոնթերէալի մէջ



Կարդալ էջ 7

Հայ Դատի յանձնախումբին հանդիպումը Երեսփոխան Ռաժ Սայինիի հետ



Կարդալ էջ 6

2017
HR-V
STARTING FROM
\$20,950*

*Conditions apply. Taxes not included. Freight and air taxes not included. Limited time offer applicable in selected models only and subject to change or cancellation without notice. For more information, visit Honda Gabriel.

HONDA
GABRIEL

7000, boulevard Henri-Bourassa E.
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
514 327-7777
www.hondagabriel.com
OPEN SATURDAYS

Kevork Asadourian
Vahan Vartanian



Arz Signature
Brings you Freshness, Astonishing Worldwide Tastes ...

Also Available in
**REAL CANADIAN
Superstore***
big on fresh, low on price.
3050 Argentia Road, ON L5N 8E1
Mississauga

Follow us!

1909 Lawrence Ave East . Scarborough . Ontario . M1R 2Y6
www.arzfinefoods.com



COME HEAR WHAT YOU HAVE BEEN MISSING



**TRY HEARING AIDS
RISK-FREE**

Call 416 754-4327



699 Coxwell Avenue
Toronto, ON M4C 3C1
Tel: 416 463-4327(HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Road
#65 Toronto, ON, M1R 4B9
Tel: 416 754-4327(HEAR)

www.hearingaidsource.ca



- Free Hearing Tests
- No obligation Hearing Aid Trial
- Hearing Protection

Images copyright Oticon Canada Ltd.



hearing aid source

invisible, custom & comfortable

Հրանդ Տիկի ձօնուած օրաթորիոն Աերկայացուեցաւ Մոնթրէալի մէջ



Բոլոր անոնք, որ Շաբաթ, Մարտ 18-ի եւ Մարտ 19-ի երեկոյեան ներկայ գտնուեցան Մոնթրէալի Հայ Աւետարանական Առաջին եկեղեցւոյ համերգասրահին մէջ կայացած Հրանդ Տիկի յիշատակի երեկոյին եւ ուշադրութեամբ ունկնդրեցին Հրանդի նուիրուած օրաթորիոն, երկար տարիներ պիտի չկարենան մոռնալ այս համերգը՝ Թօշիկեանի երաժտութեամբ ու Պերճուհի Պէրպէրեանի խօսքերով։ Զեռնարկը կազմակերպուած էր Պոլսահայ միութեան կողմէ։ Համազգայինի «Քնար» երգչախումբն ու նուագախումբը կը զեկավարէր խմբավար Լոոփի Անթոնեան։

Մեներգողներն էին Պողոս Եղիազար, Քարին Չուպուքչույեան Պօղքուրթ եւ

Էլի Պէրպէրեան։

Այս եղակի համերգը վերջ գտաւ ներկաներու ցնծապին ծափերով։ Համերգի վերջաւորութեան բեմ բարձրացաւ կազմակերպիչ մարմինի ատենապետ Ուկան Հազարապետեան եւ պարգևեատարեց երաժշտաները, յօրինողներն ու խմբավարը։

Համերգի սկիզբը ցուցադրուեցաւ Հրանդ Տիկի կեանքն ու գաղափարները ցուցնող 12 վայրկեաննոց տեսանիւթ մը, ուր Հրանդ Տիկի կը խօսէր Եղեռնի, «Արմէն» ճամբարի եւ ազգային այլ նիւթերու մասին։

Երեսինան մը ձեզի ծառայելու պատրաստ

Jean Habel

Député de Sainte-Rose
(incluant Fabreville-Est, Champfleury et Champenois)

Engagements de 2014 réalisés à ce jour :

- Adoption à l'unanimité du projet de loi #693, modifiant la Loi sur la gouvernance des sociétés d'État afin de favoriser la présence de jeunes au sein des conseils d'administration des sociétés d'État. ✓
- Le maintien en bon état des établissements scolaires de la circonscription de Sainte-Rose. ✓
- Revitalisation du Bois de l'Équerre : partenaire pour la création du sentier pédestre SAADA. ✓
- Plus de 500 000 \$ à la paroisse Sainte-Rose-de-Lima pour la réalisation de travaux de restauration. ✓
- Zones inondables : Rétablissement des cotes de crues à leur niveau de 1995 pour la Rivière-des-Mille-Îles. ✓
- Zones inondables : Création de la table de concertation avec les élus régionaux et des groupes citoyens. ✓
- Tronçons de mesures préférentielles pour les autobus sur les boulevards Le Corbusier et Curé-Labellé. ✓
- Bonification du Centre intégré de cancérologie de la Cité-de-la-Santé; ajout d'une machine TEP-Scan à la fine pointe de la technologie. ✓
- Promotion du cachet unique du boulevard Sainte-Rose. ✓
- Plus de 50 000\$ à la Fondation Droit au talent, afin d'assurer la pérennité du programme musical. ✓

Tél. : 450-963-8272 | Téléc. : 450-963-7318
jean.habel.saro@assnat.qc.ca

f [@jeanhabelsainterose](https://facebook.com/jeanhabelsainterose)
t [@JeanHabel](https://twitter.com/JeanHabel)

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

ANI

Ristorante

905.761.6484

1450 Clark Ave. West,
Thornhill ON L4J 7R5

LOOKING FOR FULL TIME
CHEF TO GRILL



www.aniristorante.ca

Fine Dining
Catering
Party Room
GRUOTTO 15 PEOPLE

Manoir Gouin
Résidence pour
aînés autonomes
et semi-autonomes

Residence Certified

À partir de **995\$**
(mois)
Tous les repas, collations et supervision
médicale inclus
1½ à 4½

Gicleurs automatiques
dans chaque appartement

Utér հու ուրախ ենք
Պր. Իբեկան

Դասարակ ՏԵՇԵ Կ'ՈՒՆԵՏԱՅ
ՃԱՀ ՀԱՆԱԳԱՆԵ ՏՈՒՆԵ ՆԱՐ:

Il n'y a pas d'âge pour être heureux!

12300 boul. Laurentien, Montréal H4K 2Z6
514.335.1881 • www.manoirgouin.com

**Իւրաքանչիւր
Գիրը**

20\$

- Եմ Արաշին Աստուածաշունչ
- ՆԱՐԵԿ
- Պատամիթ Աստուածաշունչը

Կարելի է գնել
Առաջնորդարանի Գրախանութեն

514-856-1200
pre.acu@armenianprelacy.ca

ՏՈՐԵԴՆ

ԾԱՐՍԹԱԹԵՐԹ

Օգոստոս 25 - Սեպտեմբեր 8



Միացք «Հորիզոն»ի Հայաստան-Արցախ շրջապտոյտին, որպէսզի Սեպտեմբեր 2-ին Ստեփանակերտի մէջ, Արցախի մեր քոյրերուն եւ եղբայրներուն հետ միասին տօնենք Արցախի անկախութեան տարեդարձը:

Տեսարժան վայրերուն մէջ ընդգրկուած են.

Դաղիվանք, Գանձասար, Սևանայ լիճ, Քարվաճառի անտառներ, Հանդաբերդ, Մակարավանք...
Խրախճանք Դիլիջանի անտառներուն մէջ եւ Արցախի հայկական զիւղերուն մէջ:
Այցելութիւն Հայկական Բանակի զօրանոց:

Գին՝ \$3450.00 Double Occupancy | \$3650.00 Single Occupancy

Օդանաւի տոմս, հիւրանոց, շրջազայութեան փոխադրամիջոցներ, նախաճաշ, ճաշ, ընթրիք եւ
համերգներու, պտոյտներու (Տաթեւի ճոպանուղի) տոմսեր ներառեալ: Չեր հիւրանոցէն Երեւանի
Հանրապետութեան հրապարակ քաղելով 2 վայրկեան է՝ www.hotelaviatrans.am

Արձանագրուելու համար հեռաձայնել 514 332-3757 թիվն:





Noor Fine Food™
Gourmet Mediterranean Cuisine



టోప్ గా ఆఫీస్ Saha & Afia



1 High Meadow Place, Unit 9, Toronto, Ontario M9L 0A3

Tel 416 745 3111 | Fax 416 745 9337

**GROUPE NISSAN
GABRIEL**



Innovation
that excites

2017 NISSAN
ROGUE®

STARTING AT
\$25,248*

AVAILABLE FEATURES



**NISSAN
GABRIEL**
JEAN-TALON

3500, rue Jean-Talon O, Montréal, QC H3R 2E8
514 509-7777 | nissangabrieljeantalon.com

◀ OPEN SATURDAYS ▶

**NISSAN
GABRIEL**
ANJOU

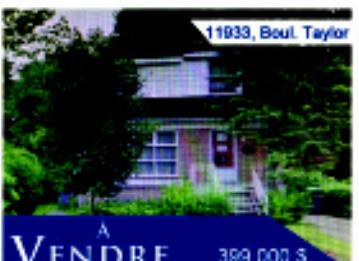
7010, boul. Henri-Bourassa E, Anjou, QC H1E 7K7
514 324-7777 | nissangabrielanjou.com

◀ OPEN SATURDAYS ▶

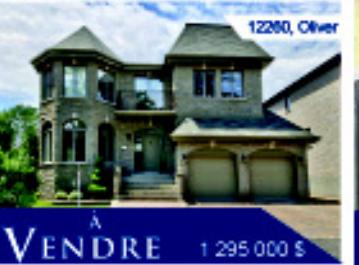
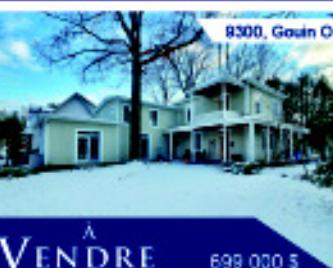
*Conditions apply. Taxes not included. For more information, visit Nissan Gabriel Jean-Talon and Nissan Gabriel Anjou.



BARRY KAREN GARO KAZANDJIAN



514
333-3000
DEMANDEZ UNE ÉVALUATION GRATUITE



EXPERTISE

EXPÉRIENCE

EXCELLENCE

ÉQUIPE KAZANDJIAN
.com

CLASSÉS PARMI LES MEILLEURS COURTIERS RE/MAX AU MONDE
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS IN THE WORLD

KAZANDJIAN REALTY
.com

AGENCE IMMOBILIÈRE RE/MAX 3000 | 9280 L'ACADIE, MONTRÉAL, QC, H4N 3C5

Horizon, 3401, Olivar-Asselin, Montréal, Québec Canada H4J 1L5 Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail